



## Saskatchewan : Le prix de l'alcool réduit la consommation

Gerald Thomas, analyste et conseiller principal, CCLAT

Comment contrôler la consommation? En contrôlant les prix. Selon de nouvelles données de la Saskatchewan, les politiques régissant le prix de l'alcool peuvent diminuer la consommation, tout en protégeant les revenus.

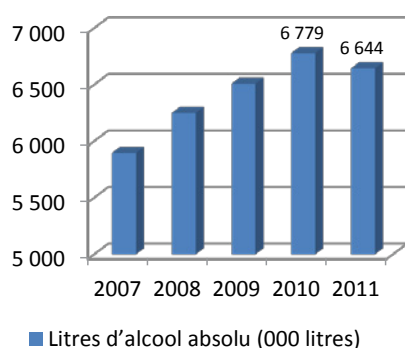
En avril 2010, la Régie des alcools et des jeux de hasard de la Saskatchewan (SLGA) a haussé les prix minimums des bières et la marge bénéficiaire des bières et coolers, et a fixé pour tous les produits un prix minimum correspondant mieux à leur contenu en alcool. Ainsi, comme elle contient plus d'alcool, une bière à 8 p. cent est maintenant plus chère qu'une bière à 5 p. cent.

Résultat : une baisse provinciale de la consommation atteignant 135 000 litres d'alcool absolu et des revenus en hausse de 9,4 M\$ l'année dernière. Cette

constatation est cruciale, la Saskatchewan présentant depuis 2002 le deuxième taux de consommation par habitant en importance, après Terre-Neuve-et-Labrador. De plus, c'est la première fois que la recommandation de la [Stratégie nationale sur l'alcool](#) (2007) sur des politiques ciblées sur les prix de l'alcool est appliquée.

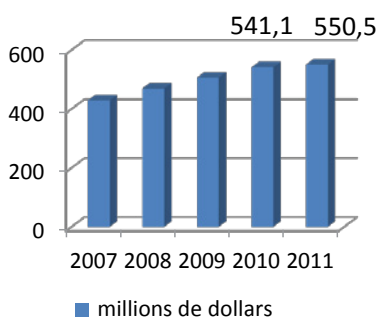
Cette année, le CCLAT rendra public un rapport exhaustif sur les plus récentes recherches sur de nouvelles politiques ciblées et sur l'état actuel des politiques sur les prix en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick. De plus, le Centre de recherche en toxicomanie de la C.-B. fait une analyse détaillée des données de la Saskatchewan pour évaluer l'efficacité des prix minimums à réduire la consommation à risque et les méfaits. >

Ventes totales d'alcool en Saskatchewan



Source : [Rapport annuel de la SLGA, 2011](#)

Produits de la vente d'alcool en Saskatchewan



<b>Consommation d'alcool à faible risque</b>	<b>2</b>
Directives en essor depuis leur lancement	
<b>Autochtones et guérison de la toxicomanie</b>	<b>2</b>
Nouveaux projets de l'Université de la Saskatchewan	
<b>CCLAT et normes internationales de prévention</b>	<b>2</b>
Coopération mondiale produit un « guide » en prévention	
<b>Hommage à Edgar F. Kaiser, Jr</b>	<b>3</b>
Le CCLAT souligne l'œuvre d'une vie	
<b>Prix nationaux d'excellence Kaiser</b>	<b>3</b>
Hommage au travail en santé mentale et toxicomanie	
<b>La force de l'éducation entre pairs</b>	<b>3</b>
Hugh Evans, PDG de Global Poverty Project, à QDS	
<b>Compétences : aide-mémoire, vidéos et exemple</b>	<b>4</b>
Alternatives for Youth parle de ses résultats	
<b>Créer un groupe d'échange des connaissances</b>	<b>4</b>
Leçons tirées de <i>Questions de substance 2011</i>	
<b>Le CCLAT lance une chaîne YouTube</b>	<b>4</b>
Outil pour les décideurs et professionnels de la santé	



Action Nouvelles est publié par le Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies, 75, rue Albert, bureau 500, Ottawa (Ontario) K1P 5E7 [www.cclat.ca](http://www.cclat.ca)  
N° de don de charité : 122328750RR0001

Rédacteurs : Tina Barton/David Venn/Patricia-Anne Croteau

ISSN 1701-4530

### ACTION NOUVELLES s'électronise!

Si vous avez récemment changé de courriel, dites-le-nous à [actionnouvelles@ccsa.ca](mailto:actionnouvelles@ccsa.ca)

**Abonnés de la version papier :** Pour continuer à recevoir Action Nouvelles par courriel, abonnez-vous sur la page d'accueil du [www.cclat.ca](http://www.cclat.ca).

# Les directives de consommation continuent sur leur lancée

Tina Barton, conseillère en communication, CCLAT

Les choses ont beaucoup bougé depuis le lancement en novembre 2011 des *directives de consommation d'alcool à faible risque du Canada* – avec l'appui de ministres de la Santé, d'organismes en santé, de représentants de l'industrie et de forces policières de partout au pays.

Élaborées par le Comité consultatif sur la Stratégie nationale sur l'alcool (CCSNA), les directives permettront de réduire le risque de méfaits liés à l'alcool des Canadiens, méfaits dont les coûts atteignent 14,6 G\$ par année au pays, selon une [étude menée en 2006](#).

Depuis le lancement, le CCSNA travaille à promouvoir les directives et leur utilisation au Canada. Voici quelques exemples de mesures prises :

- Éducalcool lance une vaste campagne de sensibilisation

dans les cinémas et les bars, au moyen de documents et de chaînes de télé en ligne

- Michel Perron, PD du CCLAT, a donné de nombreuses entrevues et s'est servi de son blogue pour publiciser les directives et réfuter quelques idées reçues
- Le service de santé des comtés Hastings et Prince Edward a intégré les directives à sa campagne des Fêtes et à d'autres activités d'information

De plus, le *Toronto Star* a lancé une série spéciale en 16 volets sur les [femmes et l'alcool](#) évoquant le besoin de se doter de directives. Le CCLAT remercie tous les partenaires du CCSNA de leur soutien tout au long de cette importante entreprise.

Si vous faites la promotion des directives, dites-nous comment à [info@ccsa.ca](mailto:info@ccsa.ca). >

## Projets sur les toxicomanies à l'Université de Saskatchewan

L'Université de la Saskatchewan et la Fondation autochtone nationale de partenariat pour la lutte contre les dépendances ont le plaisir d'offrir deux programmes communautaires uniques qui ont été conçus pour aider les personnes d'origine autochtone pendant leur cheminement de guérison.

*From Stiletos to Moccasins: A Guide for Group Discussion*® (*Des talons aiguilles aux mocassins : Un guide pour les discussions de groupe*) est un atelier d'intervention en santé d'une demi-journée qui est disponible pour toutes les communautés sans frais. L'atelier vise à sensibiliser les communautés sur le rôle de l'identité culturelle et la stigmatisation des femmes des Premières nations, des Métis et des Inuits aux prises avec le système pénal et en cours de traitement pour des problèmes de toxicomanie. L'atelier vise

à donner de l'espoir à ces personnes et peut être organisé dans les communautés avec les membres de la communauté.

Le deuxième projet est axé sur la culture autochtone comme moyen d'intervention et de guérison de la toxicomanie. Le projet s'intitule *Culture comme intervention*. Une « conversation avec les communautés » à l'échelle provinciale aura lieu en Saskatchewan du 6 janvier au 27 février 2012. Les résidents de la Saskatchewan sont invités à partager l'importance de la culture autochtone dans leur guérison ou dans la guérison d'une personne qu'ils connaissent et qui a eu des problèmes de toxicomanie. Les échanges peuvent se faire sous plusieurs formes dont les réponses écrites, les créations artistiques et la poésie. Pour en savoir davantage, visitez le site <http://tinyurl.com/CultureasIntervention>.

## Le CCLAT et la création de normes internationales de prévention

David Venn, conseiller en communication, CCLAT

Les responsables du portefeuille de normes canadiennes – volet de la Stratégie de prévention en toxicomanie chez les jeunes Canadiens du CCLAT – ont initié une coopération mondiale visant à créer les toutes premières normes internationales de prévention.

Allié à des outils exhaustifs produits par les États-Unis et l'Union européenne, le portefeuille de normes du Canada viendra guider la création des normes internationales, et ce, afin d'améliorer la qualité des programmes de prévention offerts aux quatre coins du monde et de s'assurer qu'ils reposent sur les meilleures données disponibles.

Selon la recherche actuelle, les programmes de prévention sont un moyen de première intervention efficace pour

empêcher et réduire la consommation et l'abus de substances. Malgré tout, de nombreux pays du monde n'ont ni la capacité ni l'infrastructure nécessaires pour déployer de telles stratégies. En tant que chef de file national possédant une vaste connaissance et expertise en toxicomanie, et de par sa participation à un Groupe de travail sur les normes internationales (GTNI), le CCLAT a maintenant l'occasion de contribuer à la création des toutes premières normes mondiales de prévention de l'abus de substances.

Une fois prêtes, les normes internationales seront un « guide » précieux pour les gouvernements désirant adapter des initiatives de prévention. Les normes sont aussi utiles aux intervenants et organisations dont les ressources sont limitées, mais qui

veulent mettre en œuvre des initiatives de prévention à l'échelle locale.

Le GTNI, qui s'est déjà réuni à deux reprises l'année dernière à Washington et à Lisbonne, se compose d'experts en prévention provenant d'importantes organisations nationales et internationales, y compris le CCLAT, la CICAD, l'ONUSC, l'OMS, l'OEDT et l'Université John Moores Liverpool. Fort du soutien de la CICAD et de l'ONUSC et de l'aval reçu d'intervenants clés du secteur de la toxicomanie, plusieurs réunions des experts techniques sont prévues en 2012.

Pour en savoir plus, communiquez avec Asma Fakhri, conseillère sur les priorités nationales au CCLAT, à [afakhri@ccsa.ca](mailto:afakhri@ccsa.ca). >

# Hommage à Edgar F. Kaiser Jr

Michel Perron, premier dirigeant, Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies

Nous avons appris avec regret le décès d'Edgar F. Kaiser Jr, fondateur, président et PDG de la Fondation Kaiser et membre du conseil d'administration du CCLAT (et plus récemment des Anciens de notre CA).

Edgar était fermement décidé à sensibiliser le public canadien à la santé mentale et à la toxicomanie. Né dans une famille iconique aux



Edgar F. Kaiser Jr

grandes richesses et aux forts intérêts commerciaux, il a su se démarquer dans le monde des affaires, tout en choisissant de créer la Fondation Kaiser en 1986 pour faire avancer les solutions aux enjeux auxquels le domaine de l'abus de substances et de la santé mentale fait face. Ce fut le tremplin de nombreuses activités qui façonnent profondément

le travail du CCLAT aujourd'hui. Il y a quelques années, avec sa femme Sue, Edgar a fondé les Prix nationaux d'excellence pour rendre hommage à des personnes exceptionnelles travaillant en santé mentale et en toxicomanie.

Nous sommes tous redevables à Edgar des nombreuses années de sa vie qu'il a consacrées à notre domaine. Ses actions, son engagement et son altruisme témoignent de la grande bienveillance attachée au nom Kaiser. Nous venons de perdre un grand ami et champion, mais nous pouvons – et devons – prendre appui sur l'héritage qu'il nous laisse. >

## Appel de candidatures pour les prix Kaiser 2012

Connaissez-vous quelqu'un qui a fait une contribution exceptionnelle au domaine de la santé mentale et de la toxicomanie? La Fondation Kaiser sollicite des candidatures pour rendre hommage au travail remarquable et à l'excellence d'organismes communautaires, de particuliers et de journalistes.

Le programme compte huit catégories d'excellence : programmes autochtones, programmes communautaires, direction, reportage, programmes de santé mentale et de lutte

contre la toxicomanie, politiques publiques, jeunes dirigeants et leadership à la GRC.

Les lauréats seront honorés lors d'une cérémonie spéciale à laquelle assisteront des dignitaires locaux et nationaux et les médias, et ils recevront chacun une bourse de 10 000 \$ à remettre à une organisation caritative reconnue de leur choix.

La date limite pour les mises en candidature est le 28 février 2012. Pour en savoir plus ou pour soumettre une candidature, visitez le [www.kaiserfoundation.ca](http://www.kaiserfoundation.ca).

## La force de l'éducation entre pairs

Tina Barton, conseillère en communication, CCLAT

Quand l'information est dans les bonnes mains, même si ce n'est pas celles auxquelles on s'attendait, l'état de santé de communautés entières en bénéficie.

Voilà l'un des messages de Hugh Evans, cofondateur et PDG de [Global Poverty Project](http://GlobalPovertyProject.org) et présentateur de l'allocution d'ouverture de la conférence *Questions de substance 2011* tenue à Vancouver.

Partageant son expérience de la lutte contre le VIH/sida en Afrique du Sud, M. Evans a affirmé que, pour changer le comportement d'un groupe ou d'une société, il faut cibler les personnes ayant de l'influence, ce qui en Afrique du Sud voulait dire les jeunes dirigeants du trafic de stupéfiants et les gangsters.

« Dans certains cas, les fournisseurs de stupéfiants se changent parfois en alliés. Nous devons aller vers eux, à cause des personnes avec qui ils sont en contact », a remarqué M. Evans.

En tant que fondateur de la [Fondation Oaktree](http://FondationOaktree.org), plus grande organisation jeunesse en Australie, et premier jeune ambassadeur de Vision Mondiale, M. Evans s'est aussi donné pour mission de mettre un terme à la pauvreté dans le monde.

Oaktree invite les jeunes à récolter des fonds pour financer l'éducation de leurs pairs dans les pays en développement. Ce



processus est facilité par l'Internet, qui abolie les frontières, favorise la création de liens et « personnalise » les questions touchant la pauvreté.

« Les programmes d'entraide tirent leur force et leur succès des élèves les plus influents, dit-il. Les idées ont parfois un rayonnement mondial... pourquoi ne pas mobiliser littéralement des milliers de personnes pour changer les choses dans le monde? »

Pour voir [l'exposé de Hugh Evans](http://l'exposé de Hugh Evans) lors de la conférence, visitez notre chaîne YouTube à [www.youtube.com/CCSACCLAT](http://www.youtube.com/CCSACCLAT). >

## Les compétences : une ressource utile

David Venn, conseiller en communication, CCLAT

En février 2010, le CCLAT a publié *Compétences pour les intervenants canadiens en toxicomanie* – cadre factuel aidant les individus et organisations à uniformiser la qualité de la prestation de services et des soins offerts dans le domaine de l’abus de substances.

À ce jour, les compétences servent d’outil de renforcement des capacités et de ressources humaines pour des organismes au pays et ont été adaptées pour consolider des politiques et pratiques existantes. Pour aider les organismes et intervenants, un [aide-mémoire pour l’application des compétences](#) a été préparé et fournit des instructions pas à pas et des outils et des trucs. De plus, sept [témoignages vidéo](#) montrent comment des intervenants intègrent les compétences et les leçons apprises en cours de route.

Depuis deux ans, les compétences sont d’une grande utilité pour les organisations œuvrant à l’échelle locale et nationale. Sue Kennedy, directrice exécutive à [Alternatives for Youth](#), organisation située à Hamilton qui offre des services de counseling aux jeunes toxicomanes, croit que les compétences ont servi les intérêts du personnel et des services.

« Grâce aux compétences, nous avons embauché des personnes ayant les aptitudes nécessaires pour travailler à Alternatives for Youth, a affirmé Mme Kennedy. À l’avenir, les compétences contribueront à l’intégrité de notre travail et à notre engagement envers les bonnes pratiques. »

Pour en savoir plus sur les *compétences pour les intervenants canadiens en toxicomanie*, visitez le [www.rcptdc.ca](http://www.rcptdc.ca). >

## Leçons tirées de QDS 2011

Rod Olfert, courtier du savoir, CCLAT

Suite à *Questions de substance 2011*, je me suis surpris à penser aux ateliers, exposés et discussions de la conférence. Ce qui m’a marqué, c’est l’enthousiasme des participants; on sentait leur grande impatience à créer des liens avec d’autres intervenants du domaine et de l’échange des connaissances, à collaborer à des projets et à découvrir comment développer leurs organismes et groupes.

J’ai eu le plaisir d’animer, avec deux collègues de l’Ontario et de la Colombie-Britannique, une discussion ouverte intitulée [Créer un groupe d’échange des connaissances pour Approche systémique : les leçons tirées](#). Des chefs de file et des professionnels en échange des connaissances, de tous les secteurs

et disciplines, se sont donc réunis pour former des « groupes de réflexion collectifs », où ils ont mis en commun leurs expériences, ressources et visions pour un système vraiment collaboratif de services et soutiens en toxicomanie.

De l’excellent travail se fait au Canada en toxicomanie, mais la diffusion de ce travail aux autres intervenants qui en bénéficieraient n’est pas toujours efficace. À en juger par l’énergie et la motivation des participants à collaborer de façons à faire progresser leurs systèmes de services, la manière d’y arriver est claire : nous devons collaborer.

Pour en savoir plus, consultez [Approche systémique de la toxicomanie au Canada : Recommandations pour une stratégie nationale sur le traitement](#). >

## Le CCLAT lance une chaîne YouTube

Visionnez la chaîne YouTube du CCLAT à [www.youtube.com/user/CCSACCLAT](http://www.youtube.com/user/CCSACCLAT). Suivez-nous sur Twitter à [@CCLATcanada](http://@CCLATcanada).



## ACTIVITÉS

27 janvier 2012

**Prévention de la rechute en dépendance**

Campus Longueuil, Université de Sherbrooke (Qué.)

Web : [www.aitq.com/activites/formation.htm](http://www.aitq.com/activites/formation.htm)

Courriel : [secretariat@aitq.com](mailto:secretariat@aitq.com)

13 au 15 février 2012

**Global Alcohol Policy Conference**

Impact Convention Center, Bangkok (Thaïlande)

Web : [www.gapc2011.com/welcome.html](http://www.gapc2011.com/welcome.html)

Courriel : [info@gapc2011.com](mailto:info@gapc2011.com)

17 février 2012

**Opiate Realities - "From Behind the Eyes"**

Travelodge Hotel and Convention Centre, Ottawa (Ont.)

Web : <http://events.r20.constantcontact.com/register/event?oeidk=a07e5akd1w67ac7c756&llr=gtvhe7cab>

Courriel : [regehr@cast-canada.ca](mailto:regehr@cast-canada.ca)

22 au 24 février 2012

**4th International Gambling Conference**

Crowne Plaza Hotel, 128 rue Albert

Auckland (Nouvelle-Zélande)

Web : [www.internationalgamblingconference.com](http://www.internationalgamblingconference.com)

Courriel : [cynthia.orme@pgfnz.org.nz](mailto:cynthia.orme@pgfnz.org.nz)

29 février et 1<sup>er</sup> mars 2012

**CMHA Bottom Line Conference 2012: Practical Steps to a Psychologically Healthy Workplace**

Vancouver Convention Centre

999 Canada Place (C.-B.)

Web : <http://www.bottomlineconference.ca>

Courriel : [conference@cmha.bc.ca](mailto:conference@cmha.bc.ca)

29 février au 2 mars 2012

**Insights & Innovations 2012**

**Renaissance Vancouver Hotel Harbourside**

1133, rue Hastings Ouest, Vancouver (C.-B.)

Web : [http://www.asap-bc.org/m\\_9.asp](http://www.asap-bc.org/m_9.asp)

Courriel : [info@asap-bc.org](mailto:info@asap-bc.org)

Action Nouvelles est publié grâce entre autres à la participation financière de Santé Canada. Les points de vue exprimés ne reflètent pas nécessairement ceux de Santé Canada.